

**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**

JOURNAL OFFICIEL



**REPUBLIC
OF
VANUATU**

OFFICIAL GAZETTE

31 MAI 2004

No. 15

31 MAY 2004

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

LOI NO. 20 DE 2000 SUR LES INFIRMIERS

- ARRETE NO. 12 DE 2004 SUR LA REGLEMENTATION DES DROITS D'INSCRIPTION.

LOI NO. 19 DE 1984 RELATIVE AUX IMPORTATIONS

- ARRETE NO. 14 DE 2004 SUR L'INTERDICTION DE L'IMPORTATION DU COPRAH (MODIFICATION).

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

FISHERIES ACT [CAP.158]

- FISHERIES (BAN ON COCONUT CRABS) REGULATION ORDER NO. 15 OF 2004.

LIQUOR LICENSING ACT [CAP. 52]

- LIQUOR LICENSING (PROHIBITION OF SALE) ORDER NO. 16 OF 2004.

SOMMAIRE

PAGE

LOI NO. 7 DE 2003 RELATIVE AU PARQUET

- REVOCATION DES SUBSTITUTS DU PROCUREUR

6-7.

CONTENTS

PAGE

CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF VANUATU

- INSTRUMENT OF APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

1.

PUBLIC HOLIDAYS ACT [CAP.114]

- DECLARATION OF PUBLIC HOLIDAY

2.

LEGAL NOTICES

- COMPANIES ACT [CAP.191]
- INTERNATIONAL COMPANIES ACT NO. 32 OF 1992

3.

4-5.



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N°20 DE 2000 SUR LES INFIRMIERS

Arrêté N°12 de 2004 sur la réglementation des droits d'inscription

LE MINISTRE DE LA SANTÉ

VU les pouvoirs que lui confèrent l'alinéa 17(2)(b) et le paragraphe 20(3) de la Loi N°20 de 2000 sur les infirmiers,

ARRÊTE

1 Droits prescrits

Aux fins d'application de l'alinéa 17(2)(b), les droits prescrits sont de :

1500 VT pour un infirmier
2000 VT pour une sage femme agréée
2000 VT pour un infirmier praticien agréé

2 Droits annuels

Aux fins d'application du paragraphe 20(2), les droits annuels prescrits sont de :

1500 VT pour un infirmier agréé
2000VT pour une sage femme agréée
2000VT pour un infirmier praticien agréé

3 Entrée en vigueur

Le présent Arrêté est censé être entré en vigueur le 1^{er} mars 2003

FAIT le 7 mai 2004

Ministre de la Santé

James Bule



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N°19 de 1984 RELATIVE AUX IMPORTATIONS

Arrêté N°14 de 2004 sur l'interdiction de l'importation du coprah (modification)

Visant à modifier l'Arrêté N°8 de 2004 sur l'interdiction de l'importation du coprah.

LE MINISTRE DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME

VU les pouvoirs que lui confèrent le paragraphe 15(3) de la Loi N°9 de 1981 d'Interprétation et le paragraphe 2(1) de la Loi N°19 de 1984 relative aux importations,

ARRÊTE

1 Modification

L'Arrêté N°8 de 2004 sur l'interdiction de l'importation du coprah est modifié tel que prévu par l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa signature.

FAIT à Port-Vila, le 19 mai 2004.

Le ministre du Commerce, de l'Industrie et du Tourisme

Willie Jimmy Tapangararua

ANNEXE

MODIFICATION DE L'ARRÊTÉ N°8 DE 2004 SUR L'INTERDICTION DE L'IMPORTATION DU COPRAH

1 Après l'Article 1

Insérer

" 1A Exception

Nonobstant l'article 1, 3 050 tonnes de coprah peuvent être importées à Vanuatu d'ici ou avant le 31 juillet 2004".



REPUBLIC OF VANUATU

FISHERIES ACT [CAP 158]

FISHERIES (BAN ON COCONUT CRABS) REGULATION

Order No. 15 of 2004

In exercise of the powers conferred on me by paragraph 34 (2)(i) of the Fisheries Act [CAP 158], I, the Honourable Maxime Carlot Korman, Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries make the following regulation

1 Ban on taking etc coconut crabs for 3 years

- (1) A person must not take, kill, injure or have in his or her possession any coconut crab during the period starting on 1 May 2004 and ending on 31st March 2007 in Santo/ Malo Local Government Region.
- (2) Subclause (1) applies despite the quota for the coconut crabs that may be taken and the close season mentioned under the Fisheries (coconut crabs) Regulations No. 13 of 1991.

2 Offence for taking etc coconut crabs during 3 years period

If a person contravenes subclause 1 (1), the person is guilty of an offence and is punishable on conviction by a fine not exceeding VT 100,000.

3 Commencement

This Order commences on the day on which it is published in the Gazette.

Made at Port Vila this day of 25 May 2004

Honourable Maxime Carlot Korman
Minister for Agriculture, Forestry, Quarantine and Fisheries



REPUBLIC OF VANUATU

LIQUOR LICENCING ACT [CAP. 52]

Liquor Licensing (Prohibition of Sale) Order No. 16 of 2004

To provide for a prohibition on the sale of liquor throughout Vanuatu.

In exercise of the power conferred on me by section 19 of the Liquor Licensing Act [CAP. 52], I, the Honourable George Wells, Minister of Internal Affairs, make the following Order:

1. Sale of Liquor prohibited

The sale of liquor in or from licensed premises throughout Vanuatu whether for consumption on or off such premises is prohibited from 12 midnight on Sunday 4 July 2004 to 12 noon on Wednesday 7 July 2004.

2. Exception

Liquor may be sold during the period referred to in section 1 within the normal hours of opening in restaurants and hotels to bona fide customers for consumption with food.

3 Commencement

This Order comes into force on the day on which it is made.

MADE at Port Vila this 26th day of May 2004.

Honorable George Wells
Minister of Internal Affairs



REPUBLIC OF VANUATU

CONSTITUTION OF THE REPUBLIC OF VANUATU

Instrument of Appointment -members of the Public Service Commission

In exercise of the powers conferred on me by article 59(1) of the Constitution of the Republic of Vanuatu, I, Roger Abiut, being the Speaker of Parliament at the time of dissolution and performing the functions of the President of the Republic of Vanuatu under Article 37(2) of the Constitution of the Republic of Vanuatu, after consultation with the Prime Minister, appoint the following persons as members of the Public Service Commission:

- (a) Charlie Gihiala;
- (b) Nadia Kanegai.

This instrument comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 31st day of May, 2004.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Roger Abiut", written over a horizontal line.

Roger Abiut



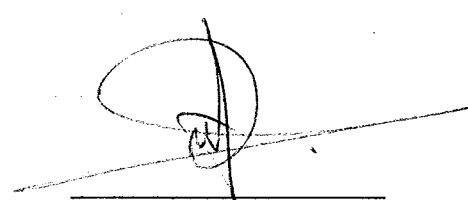
REPUBLIC OF VANUATU

PUBLIC HOLIDAYS ACT [CAP114]

Declaration of Public Holiday

In exercise of the power conferred on me by section 2 of the Public Holidays Act [CAP 114] and acting on the advice of the Prime Minister, I, Roger Abiut, being the Speaker of Parliament at the time of dissolution and exercising the functions of the President of the Republic of Vanuatu under Article 37(2) of the Constitution of the Republic of Vanuatu, declare the 6th day of July 2004 to be a public holiday for the whole of Vanuatu for the purpose of General Elections.

Made at Port Vila this 26th day of May, 2004.



Roger Abiut

GENERAL PACIFIC BANK LIMITED
(In Voluntary Liquidation)
NOTICE OF FINAL MEETING

Notice is hereby given in accordance with Section 286 of the Companies Act 1986 that a final meeting of the members of General Pacific Bank Limited will be held at the offices of PKF Vanuatu, PKF House, Lini Highway, Port Vila, Vanuatu on 31st May 2004.

The purpose of this meeting is to receive the liquidators account of the winding up of the company and the giving of any explanation thereof.

Andrew Neill
Liquidator
P O Box 95
Port Vila Vanuatu



REPUBLIC OF VANUATU

VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT No. 32 of 1992

**NOTICE OF RESTORATION OF COMPANY NAME TO
THE REGISTER OF COMPANIES**

Company Number:	26439
Company Name:	AUSTLINK INVESTMENT CORPORATION
Date of Incorporation:	14th January 2000
Company Type:	International company limited by shares

NOTICE IS HEREBY GIVEN that in accordance with the provisions of Section 107(3) of the International Companies Act, the company name of:

AUSTLINK INVESTMENT CORPORATION

is restored to the company register. The company name had been struck off the register pursuant to Section 106(6) of the said Act.

The aforementioned restoration shall be deemed to be effective as from the eleventh day of May 2004.

Dated at Port Vila this twenty-fifth day of May 2004.

George Andrews
AUTHORISED OFFICER

4.



REPUBLIC OF VANUATU

VANUATU FINANCIAL SERVICES COMMISSION

THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT No. 32 of 1992

**NOTICE OF RESTORATION OF COMPANY NAME TO
THE REGISTER OF COMPANIES**

Company Number:	10098
Company Name:	PACIFIC AND WORLDWIDE YACHT MARKETING AND MANAGEMENT LIMITED
Date of Incorporation:	17 th June 1993
Company Type:	International company limited by shares

NOTICE IS HEREBY GIVEN that in accordance with the provisions of Section 107(3) of the International Companies Act, the company name of:

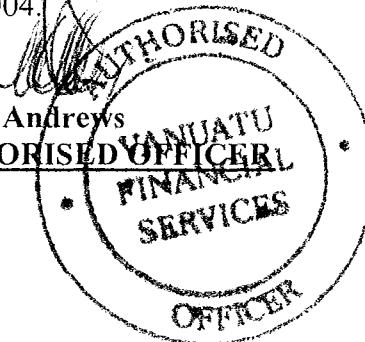
**PACIFIC AND WORLDWIDE YACHT MARKETING AND MANAGEMENT
LIMITED**

is restored to the company register. The company name had been struck off the register pursuant to Section 106(6) of the said Act.

The aforementioned restoration shall be deemed to be effective as from the twenty-fifth day of May 2004.

Dated at Port Vila this twenty-eighth day of May 2004.

George Andrews
AUTHORISED OFFICER



NOTICE IS HEREBY

RECEIVED BY THE STATE OF KANSAS



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N°7 de 2003 RELATIVE AU PARQUET

RÉVOCATION DES SUBSTITUTS DU PROCUREUR

VU les pouvoirs que lui confère l'article 22 de la *Loi N°7 de 2003 relative au Parquet*, **LE PROCUREUR GÉNÉRAL RÉVOQUE, PAR LES PRÉSENTES**, les personnes suivantes, de la fonction de **substitut du Procureur** attribuée entre juillet 1980 et la date du présent instrument:

1. NASSE SAM
2. THIERRY TOAS
3. DICK FRED
4. ALICK PAKOA WILLIE
5. HILLARY TOA
6. ANNE MARIE SIMEON
7. NAUNGA SALING STEPHEN
8. KALEN JAMES CROSLAND
9. FATANI SOPE
10. CAPORAL ALICE KARIE
11. JULIAN MOTI
12. CAPORAL MARY MOLI
13. BILL BANI
14. HEATHER LINI LEO
15. JONATHAN BAXTER WRIGHT
16. JACK I.KILU

17. ARNOLD KIEL LOUGHMAN
18. MARY GRACE NARI
19. ISSAC DRIVER
20. LESS JOHN NAPUATI
21. MAUREEN ELIZABETH McDOWELL
22. DANIEL YAWAH
23. ROWAN MILTON DOWNING QC
24. JOHN JOSEPH CAUGHI
25. MARIE NOELLE FERRIEUX PATTERSON
26. NIXON MASANG
27. DUDLEY ARU
28. MARISAN PIERRE
29. WILLIE KALO DANIEL
30. DANIEL MARCUS EVANS
31. RONALD KAY WARSAL
32. ROBERT SUGDEN
33. MIRANDA FOSYTH
34. TIMOTHY McINTOSH
35. CAROL SINGH
36. INSPECTEUR WILSON GARAE
37. CHRISTOPHER TAVOA
38. NORMAN VAVA
39. NATHANIEL VIRA
40. MAWA KALALA
41. BRITHE LAUDERLY
42. COLIN BRIGHT LEO
43. TERRY GARDENER
44. SAMPSON ENDEHIPA

Le présent instrument de révocation des substituts du Procureur entre en vigueur à la date de sa signature.

FAIT à Port-Vila, le 19 mai 2004.

Le Procureur général

Nicholas H. Mirou